



BOHDAN PUBLISHING HOUSE

(founded 1996)

The publishing house was established in Ternopil (Ukraine). Bohdan produces about 360 books a year. Major activities: publication of Ukrainian and translated fiction literature for children and teenagers, art books, toy books, popular scientific literature, educational and teaching manuals for primary, middle and high schools, dictionaries, reference books and encyclopedias; creation e-books.

Authors: Mykola Vingranovskyi, Yuriy Illenko, Valeriy Shevchuk, Volodymyr Rutkivskyi, Andrii Kurkov, Volodymyr Lys, Lesia Romanchuk, Volodymyr Bilinskyi, Maria Chumarna, Oleksandr Vilchynskyi.

Address: 34a Stepan Bandera Ave, Ternopil, Ukraine, 46002
office@bohdan-books.com
bohdan-books.com
bohdan-digital.com

For more information, please contact:

Tetiana Budna
Rights and Contracts Manager
t_budna@bohdan-books.com





HOW THE FIRST LETTER WAS WRITTEN

author: Rudyard Kipling
illustrator: Volodymyr Shtanko

24p, Hardcover, 230x280mm
978-966-10-5088-3



HOW THE ALPHABET WAS MADE

author: Rudyard Kipling
illustrator: Volodymyr Shtanko

24p, Hardcover, 230x280mm
978-966-10-5596-3

TeGumAi and TAffy

The fairy Rudyard Kipling's trilogy tells its readers about the lovely modern Neolithic family — Tegumai Bopsulai; his wife, Teshumai Tewindrow; and their spoiled daughter, Taffimai Metallumai, but we can call her "Taffy". The stories "How the First Letter Was Written" and "How the Alphabet Was Made" came about from Taffy trying to be helpful in getting a message to her mother while she and her Daddy were out hunting, which turned into a bit of a mess, so they decided to create the alphabet to prevent any more mishaps. And in the third story Taffy learns what tabu is.

Kipling wrote "Just So Stories" for his little daughter, Josephine, who tragically died at the age of of pneumonia. The three "Taffy" stories are really about the love between a Daddy and his daughter.

All three books are illustrated by a talented Kyiv artist Volodymyr Shtanko, whose works were highly noted in Kipling Society in Great Britain.



THE TABU TALE

author: Rudyard Kipling
illustrator: Volodymyr Shtanko

32p, Hardcover, 230x280mm
978-966-10-6081-3



A modern warm red mitten is a home for the main characters of the book: Mousey Scratcher, Froggie Croaker, Running Rabbit, Little Sister Fox and others who got new knitted images. This lovely edition is actually a handmade book; a toy and a souvenir shaped like a mitten.

This is a collective project of The Navchalna Knyha - Bohdan Publishing House and the Art Studio "Agrafka" (Romana Romanyshyn & Andriy Lesiv, Lviv, Ukraine).

The Mitten got the award at The Biennial of Illustration, Bratislava, 2011. In 2012 "The Mitten" was also added to the list of annual "White Ravens" Catalogue.



THE MITTEN

a Ukrainian folk tale

illustrator: Art Studio "Agrafka"

24p, Hardcover, 205x290mm
978-966-10-2070-1



The project by the Art Studio "Agrafka" (Romana Romanyshyn & Andriy Lesiv, Lviv, Ukraine) with its magnificent paintings presents the well-known story in a new original way. No one can resist temptation to take off a case, in which "The Turnip" is so carefully 'dressed'; and be involved into a page-by-page process of pulling the turnip out! The prominent Ukrainian writer Ivan Franko's interpretation of the well-known story makes the book a remarkable treasure. In 2013 "The Turnip" was added to the list of "White Ravens" Catalogue, which is annually introduced at the Bologna (Italy) Children's Book Fair.

The Translation rights are sold to South Korea



THE TURNIP

a Ukrainian folk tale, retold by Ivan Franko

author: Ivan Franko
illustrator: Art Studio "Agrafka"

24p, Hardcover, 205x290mm
978-966-10-2483-9



THINGS IN COLOUR

illustrator: Art Studio "Agrafka"

22p, Hardcover, 185x185mm
978-966-10-3260-5

This edition shows kids a picture of the colourful world around them. Brightly designed by the Art Studio "Agrafka" (Romana Romanyshyn & Andriy Lesiv) it gives children the knowledge of animals and things' colours. The book is recommended to the youngest readers and their parents. It ranks as one of the Top 10 editions for kids and teenagers ("The Critic's rating") and is included to the list of "7 Ukrainian books-pictures for the youngest".



The Art Studio "Agrafka" (Romana Romanyshyn & Andriy Lesiv) offers its little readers a book that teaches them to learn the numbers and count up to 10 in games. This is an original work to be treasured by the youngest readers and their parents.

The book is included into the "7 Ukrainian books-pictures for the youngest" and "The best counting rhyme".
Enjoy having fun in the world of numbers!

COUNTING RHYME

illustrator: Art Studio "Agrafka"

22p, Hardcover, 185x185mm
978-966-10-3188-2





Іван Франко

РАПТОВАНИЙ МІС



This book is lushly illustrated by a celebrated artist Oleh Kinal. You will be carried to the remote forest and get to know with Mykyta Fox, the main character of the story. Mykyta Fox is extremely sly. A lot of hunters failed in their attempts to catch him. Nothing seemed impossible for him. One day he boasted that he could steal a Hen in the town market...
Read this amazing fable by Ivan Franko and you will discover why Mykyta Fox was painted blue!



THE PAINTED FOX

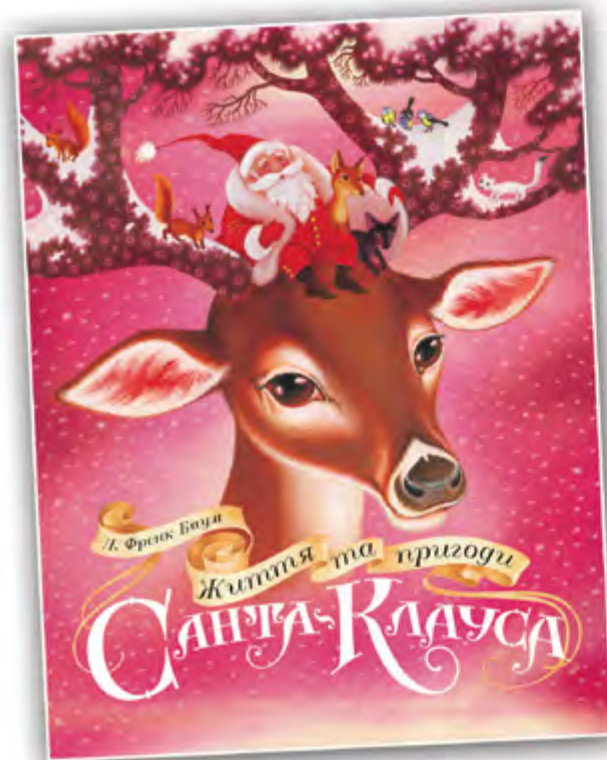
author: Ivan Franko
illustrator: Oleh Kinal

24p, Hardcover, 205x290mm
978-966-10-3683-2

THE LIFE AND ADVENTURES OF SANTA CLAUS

author: Lyman Frank Baum
illustrator: Svitlana Slovotenko

112p, Hardcover, 205x260mm
978-966-408-432-8



This wonderful Christmas book was first published in 1902. It is the captivating story of Neclaus found in the forest in Burzee. Upon reaching young adulthood he is introduced to human society with its cruelty, brutality and child neglect. With the help of his immortal friends he opposes the forces of evil and teaches children to care for each other. The book got several awards and it reminds us that stories not only move, entertain, and instruct but inspire and keep hope alive.



THE NURSERY "ALICE"

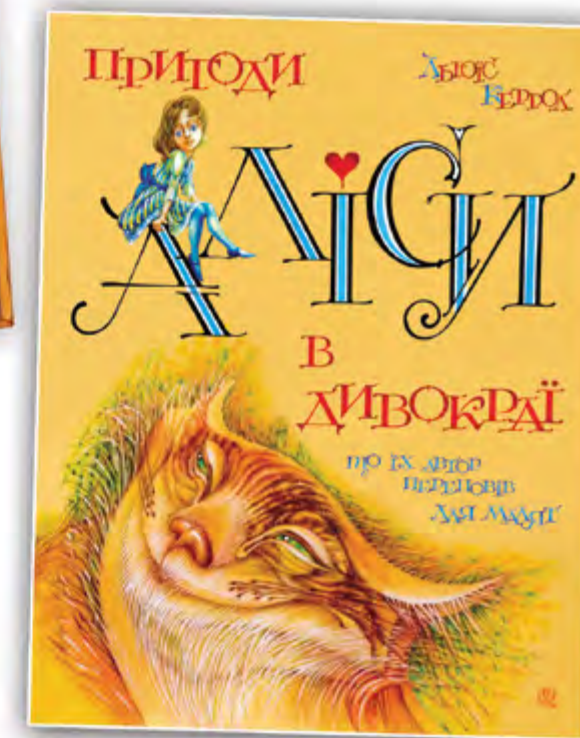
Adapted from "ALICE'S ADVENTURES IN WONDERLAND"
by Lewis Carroll

author: Lewis Carroll
illustrator: Yana Gavrysh

88p, Hardcover, 205x260mm
978-966-10-0919-5



The Nursery "Alice" (1890) is a shortened version of "Alice's Adventures in Wonderland" (1865) by Lewis Carroll adapted by the author himself for children "from nought to five". It is written as though the story is being read aloud by someone who is also talking to the child listener, with many interpolations by the author, pointing out details in the pictures and asking questions, such as "Which would you have liked the best, do you think, to be a little tiny Alice, no larger than a kitten, or a great tall Alice, with your head always knocking against the ceiling?" We present you a whole new face of this magic story, amazingly illustrated by Yana Gavrysh.





ANIMAL GARDEN a colouring book

illustrator: Rostyslav Kramar

24p, Paperback, 245x223mm
978-966-10-4797-5



Colouring books have always been the best cure for depression, bad mood and disappointment. All you need is to take coloured pencils and start the creative process of making pictures bright. And your life will definitely get better! You will feel calm and relaxed, you will become full of enthusiasm and confidence about the future. The "Animal Garden" is a magic combination of nature and folklore images.

ABOUT THE MAIN THINGS a colouring book

illustrator: Hanna Osadko

24p, Paperback, 245x223mm
978-966-10-4581-0



The world we live in is amazing! A pretty butterfly, a tiny ant, a flower in bloom, and a baby's smile add colours to your everyday life. Spend time discovering the beauty of the world around you and get excited! You are lucky to have such a good help as this colouring book. Not only brilliant drawings will fascinate you, but also fantastic short poems will appeal to your imagination.

MY Favourite Fairy Tale

The wonderful books of the series “My Favourite Fairy Tale” are the accordion books. Having unfold this book, you will get all the text of the fairy tale on one side, and on the other one — all illustrations on one sheet, that will help your children to retell you this story. Well-known Ukrainian and foreign fairy tales are illustrated by talented Ukrainian artist Oleh Kinal.

THE PAINTED FOX

author: Ivan Franko
illustrator: Oleh Kinal

12p, Paperback, 100x210mm
978-966-10-5535-2



THE FOX AND THE HARE

illustrator: Oleh Kinal

12p, Paperback, 100x210mm
978-966-10-5544-4

LITTLE RED RIDING HOOD

author: Charles Perrault
illustrator: Oleh Kinal

12p, Paperback, 100x210mm
978-966-10-5533-8



- ЧИТАЄМО ДІТЯМ** твори з однією сюжетною лінією; невелике коло дійових осіб.
- 1** короткі твори, в яких переважають прості речення.
- 2** прості сюжети; зрозуміла лексика; поступове ускладнення синтаксичних конструкцій.
- 3** складніші, але доступні для сприйняття сюжету; нова лексика; образні вислови.
- 4** різноманітні за жанром і тематикою твори для розвитку пізнавальних інтересів.

The series of books "Reading Is Really Interesting" was established to form and improve reading skills and to develop cognitive interests of the readers. Reading these books gives children encouragement and support, makes them naturally motivated; their curiosity arises, they are full of enthusiasm and eager to learn. The main distinguishing feature of the series is that the texts have only one storyline and a small number of characters.

The books correspond to different levels:

- Level 1 – I am learning to read (short texts, simple sentences);
 Level 2 – I can read with someone's help (simple plots, simple language structures);
 Level 3 – I can read by myself (more complicated figures of speech and vocabulary);
 Level 4 – I read with pleasure (various genres and themes).

Good books invite you into new worlds.
 Read every day and every chance you get!



THE GANDER AND THE CRANE

author: Kostiantyn Ushynskiy
 illustrator: Nataliia Mordas

32p, Paperback, 150x230mm
 978-966-10-3617-7

читання – це справді цікаво!

TWO MICE ON THE CAT'S BACK

author: Svitlana Prudnyk
 illustrator: Iryna Kramar

32p, Paperback, 150x230mm
 978-966-10-3724-2



THE HUMBLEBEE AND THE SPIDER

author: Mariia Ponomarenko
 illustrator: Svitlana Radchuk

32p, Paperback, 150x230mm
 978-966-10-3723-5

reading is really interesting

читання – це справді цікаво!

HOW THE STORK FOUND THE STAR

author: Mariia Ponomarenko
illustrator: Mariia Puzei

32p, Paperback, 150x230mm
978-966-10-5476-8



THE CLOUD ZOO

author: Mariia Ponomarenko
illustrator: Mariia Puzei

32p, Paperback, 150x230mm
978-966-10-5391-4

reading is really interesting

TROUBLE TEACHES

author: Lesia Ukrainka
illustrator: Lesia Tomkiv

32p, Paperback, 150x230mm
978-966-10-3616-0



THREE BUTTERFLIES

author: Lesia Ukrainka
illustrator: Rostyslav Kramar

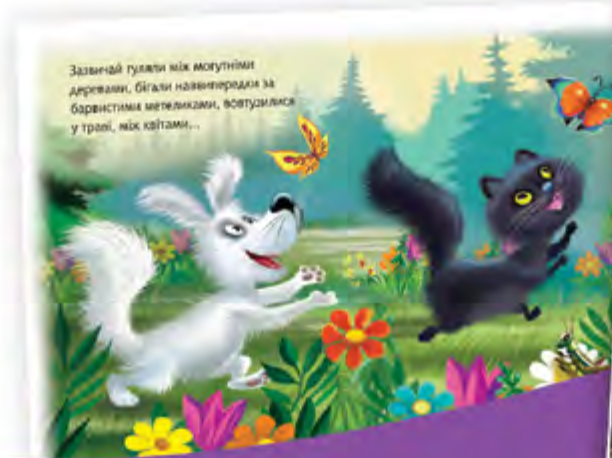
32p, Paperback, 150x230mm
978-966-10-5032-6

читання – це справді цікаво!

WHY DAY AND NIGHT ARE NOT FRIENDS

author: Viktor Vasylychuk
illustrator: Oleksandr Viken

32p, Paperback, 150x230mm
978-966-10-5509-3



THE SQUIRREL AND THE HEDGEHOG

author: Dmytro Cherednychenko
illustrator: Oleksandr Viken

32p, Paperback, 150x230mm
978-966-10-5488-1



reading is really interesting

THE BAG WITH A TROUBLE

author: Mariia Ponomarenko
illustrator: Svitlana Radchuk

32p, Paperback, 150x230mm
978-966-10-4045-7



HOW THE HEDGEHOGS FLEW SOUTH

author: Svitlana Prudnyk
illustrator: Zhenia Rudiuk

32p, Paperback, 150x230mm
978-966-10-3615-3



This collection of short, simple, funny and so wise poems mostly fits for the youngest readers. The poems awake children's imagination, lead into the world of things and notions. The illustrations made by Rostyslav Kramar are bright and cute. They reflect children's thoughts and fancy. Wonderful poetry and beautiful illustrations create a unique book to read and delight.

GREEN BEARD

author: Stepan Pushyk
illustrator: Rostyslav Kramar

64p, Hardcover, 205x260mm
966-692-422-6



reading is really interesting